

# **Handwerk in der Großregion Artisanat dans la Grande Région**

**Statistische Angaben 2009  
Données statistiques 2009**



## Handwerksbetriebe in der Großregion

Jahrgang	Handwerk in der Großregion	Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg	Handwerkskammer des Saarlandes	Handwerkskammer Trier	Handwerkskammer Koblenz	Handwerkskammer Rheinhessen	Handwerkskammer der Pfalz	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meurthe-et-Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meuse	Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Vosges	Wallonie
1970		5 004	9 917	5 680	16 482							
1980		4 018	8 921	4 876	14 474							
1990		3 724	8 965	5 071	14 596	5 062						
1995		3 978	9 836	5 729	14 948	5 576			7 097	2 233	4 798	
2000		4 153	10 452	6 051	17 336	5 870			7 202			
2001		4 138	10 400	6 064	17 218	5 900	14 684		7 336	2 257	4 975	63 901
2002		4 174	10 327	6 069	17 091	5 882	14 552	10 909	7 442	2 272	5 070	
2003		4 179	10 443	6 080	17 093	5 884	14 587	11 156	7 475	2 266	5 051	
2004		4 127	10 907	6 276	18 180	6 181	14 580	11 483	7 708	2 279	5 072	
2005	156 974	4 258	11 155	6 408	18 245	6 459	15 915	12 245	7 821	2 283	5 185	67 000
2006		4 409	11 527	6 550	18 377	6 738	16 392	12 626	8 045	2 436	6 026	/
2007		4 544	11 694	6 745	18 611	6 934	16 883	14 046	8 469	2 455	6 273	/
2008	165 619	5 058	11 663	6 874	18 371	7 145	16 941	14 982	8 660	2 486	6 439	/
2009	165 783	5 317	11 694	6 944	18 493	7 187	17 155	14 386	8 636	2 487	6 484	/

Jahrgang	Handwerk in der Großregion	Großherzogtum Luxemburg	Saarland	Rheinland-Pfalz	Lothringen	Wallonien
1970		5 004	9 917			
1980		4 018	8 921			
1990		3 724	8 965			
1995		3 978	9 836		24 547	
2000		4 153	10 452		24 682	
2001	147 452	4 138	10 400	43 866	25 147	63 901
2002		4 174	10 327	43 594	25 459	
2003		4 179	10 443	43 644	25 573	
2004		4 127	10 907	45 217	25 905	
<b>2005</b>	<b>156 974</b>	<b>4 258</b>	<b>11 155</b>	<b>47 027</b>	<b>27 534</b>	<b>67 000</b>
2006		4 409	11 527	49 138	29 133	
2007		4 544	11 694	49 173	31 237	
<b>2008</b>	<b>165 619</b>	<b>5 058</b>	<b>11 663</b>	<b>49 331</b>	<b>32 567</b>	<b>67 000</b>
<b>2009</b>	<b>165 783</b>	<b>5 317</b>	<b>11 694</b>	<b>49 779</b>	<b>31 993</b>	<b>67 000</b>

Hinweis: Wallonien: die Angaben für 2005, 2008 und 2009 wurden geschätzt

Quelle: Interregionaler Rat der Handwerkskammern Saar-Lor-Lux und Mitgliedskammern

## Entreprises artisanales de la Grande Région

Année	Artisanat de la Grande Région	Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg	Handwerkskammer des Saarlandes	Handwerkskammer Trier	Handwerkskammer Koblenz	Handwerkskammer Rheinhessen	Handwerkskammer der Pfalz	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meurthe-et-Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meuse	Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Vosges	Wallonie
1970		5 004	9 917	5 680	16 482							
1980		4 018	8 921	4 876	14 474							
1990		3 724	8 965	5 071	14 596	5 062						
1995		3 978	9 836	5 729	14 948	5 576			7 097	2 233	4 798	
2000		4 153	10 452	6 051	17 336	5 870			7 202			
2001	156 974	4 138	10 400	6 064	17 218	5 900	14 684		7 336	2 257	4 975	63 901
2002		4 174	10 327	6 069	17 091	5 882	14 552	10 909	7 442	2 272	5 070	
2003		4 179	10 443	6 080	17 093	5 884	14 587	11 156	7 475	2 266	5 051	
2004		4 127	10 907	6 276	18 180	6 181	14 580	11 483	7 708	2 279	5 072	
2005		4 258	11 155	6 408	18 245	6 459	15 915	12 245	7 821	2 283	5 185	67 000
2006		4 409	11 527	6 550	18 377	6 738	16 392	12 626	8 045	2 436	6 026	/
2007		4 544	11 694	6 745	18 611	6 934	16 883	14 046	8 469	2 455	6 273	/
2008	165 619	5 058	11 663	6 874	18 371	7 145	16 941	14 982	8 660	2 486	6 439	/
2009	165 783	5 317	11 694	6 944	18 493	7 187	17 155	14 386	8 636	2 487	6 484	/

Année	Artisanat de la Grande Région	Grand-Duché de Luxembourg	Saarland	Rheinland-Pfalz	Lorraine	Wallonie
1970		5 004	9 917			
1980		4 018	8 921			
1990		3 724	8 965			
1995		3 978	9 836		24 547	
2000		4 153	10 452		24 682	
2001	147 452	4 138	10 400	43 866	25 147	63 901
2002		4 174	10 327	43 594	25 459	
2003		4 179	10 443	43 644	25 573	
2004		4 127	10 907	45 217	25 905	
<b>2005</b>	<b>156 974</b>	<b>4 258</b>	<b>11 155</b>	<b>47 027</b>	<b>27 534</b>	<b>67 000</b>
2006		4 409	11 527	49 138	29 133	
2007		4 544	11 694	49 173	31 237	
<b>2008</b>	<b>165 619</b>	<b>5 058</b>	<b>11 663</b>	<b>49 331</b>	<b>32 567</b>	<b>67 000</b>
<b>2009</b>	<b>165 783</b>	<b>5 317</b>	<b>11 694</b>	<b>49 779</b>	<b>31 993</b>	<b>67 000</b>

Remarque: Wallonie: les chiffres 2005, 2008 et 2009 ont été estimés

Source: Conseil Interrégional des Chambres des Métiers Saar-Lor-Lux et chambres des métiers membres

## Beschäftigte in den Handwerksbetrieben der Großregion

Jahrgang	Handwerk in der Großregion	Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg	Handwerkskammer des Saarlandes	Handwerkskammer Trier	Handwerkskammer Koblenz	Handwerkskammer Rheinhessen	Handwerkskammer der Pfalz	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meurthe-et-Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meuse	Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Vosges	Wallonie
1970		17 246	58 000		93 300							
1980		24 032	66 000	38 215	103 865							
1990		34 146	76 000	38 014	117 862	37 600						
1995		38 184	87 000	38 900	133 680	45 100		66 015	19 458	5 521	11 616	
2000		46 756	83 000	47 481	162 430	46 100						
2001		49 910	80 000	45 912	152 000	45 000	114 000	67 515	24 325	7 029	14 625	168 299
2002		52 613	76 000	44 540	148 200	43 800	110 000	71 112	25 768	7 551	15 322	
2003		54 430	74 000	43 600	145 000	42 600	108 000	71 856	25 563	7 571	15 518	
2004		54 854	73 000	43 100	145 000	42 200	107 000	71 886	25 541	7 637	15 697	
2005	753 431	55 255	73 000	42 100	144 000	42 000	106 000	72 312	24 781	7 729	15 254	171 000
2006		57 269	72 000	42 000	150 000	43 000	109 000	/	/	/	/	/
2007		61 268	73 000	42 420	148 000	43 800	110 000	/	/	/	/	/
2008	792 906	64 970	73 000	42 440	150 000	44 200	111 000	81 350	/	/	/	/
2009	780 596	66 986	70 000	42 500	145 000	43 600	110 000	75 000	/	/	24 000	/

Jahrgang	Handwerk in der Großregion	Großherzogtum Luxemburg	Saarland	Rheinland-Pfalz	Lothringen	Wallonien
1970		17 246	58 000			
1980		24 032	66 000			
1990		34 146	76 000			
1995		38 184	87 000			
2000		46 756	83 000		112 087	
2001	768 615	49 910	80 000	356 912	113 494	168 299
2002		52 613	76 000	346 540	119 753	
2003		54 430	74 000	339 200	120 506	
2004		54 854	73 000	337 300	120 759	
<b>2005</b>	<b>753 431</b>	<b>55 255</b>	<b>73 000</b>	<b>334 100</b>	<b>120 076</b>	<b>171 000</b>
2006		57 269	73 000	344 220	/	
2007		61 268	73 000	344 220	/	
<b>2008</b>	<b>792 906</b>	<b>64 970</b>	<b>73 000</b>	<b>347 640</b>	<b>136 296</b>	<b>171 000</b>
<b>2009</b>	<b>780 596</b>	<b>66 986</b>	<b>70 000</b>	<b>341 100</b>	<b>131 510</b>	<b>171 000</b>

Hinweis: Saarland / Rheinland-Pfalz / Lothringen: die Angaben wurden geschätzt; Wallonien: die Angaben für 2005, 2008 und 2009 wurden geschätzt

Quelle: Interregionaler Rat der Handwerkskammern Saar-Lor-Lux und Mitgliedskammern

## Salariés dans les entreprises artisanales de la Grande Région

Année	Artisanat de la Grande Région TOTAL	Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg	Handwerkskammer des Saarlandes	Handwerkskammer Trier	Handwerkskammer Koblenz	Handwerkskammer Rheinhesen	Handwerkskammer der Pfalz	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meurthe-et-Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meuse	Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Vosges	Wallonie
1970		17 246	58 000		93 300							
1980		24 032	66 000	38 215	103 865							
1990		34 146	76 000	38 014	117 862	37 600						
1995		38 184	87 000	38 900	133 680	45 100		66 015	19 458	5 521	11 616	
2000		46 756	83 000	47 481	162 430	46 100						
2001		49 910	80 000	45 912	152 000	45 000	114 000	67 515	24 325	7 029	14 625	168 299
2002		52 613	76 000	44 540	148 200	43 800	110 000	71 112	25 768	7 551	15 322	
2003		54 430	74 000	43 600	145 000	42 600	108 000	71 856	25 563	7 571	15 518	
2004		54 854	73 000	43 100	145 000	42 200	107 000	71 886	25 541	7 637	15 697	
2005	753 431	55 255	73 000	42 100	144 000	42 000	106 000	72 312	24 781	7 729	15 254	171 000
2006		57 269	72 000	42 000	150 000	43 000	109 000	/	/	/	/	/
2007		61 268	73 000	42 420	148 000	43 800	110 000	/	/	/	/	/
2008	792 906	64 970	73 000	42 440	150 000	44 200	111 000	81 350	/	/	/	/
2009	780 596	66 986	70 000	42 500	145 000	43 600	110 000	75 000	/	/	24 000	/

Année	Artisanat de la Grande Région TOTAL	Grand-Duché de Luxembourg	Saarland	Rheinland-Pfalz	Lorraine	Wallonie
1970		17 246	58 000			
1980		24 032	66 000			
1990		34 146	76 000			
1995		38 184	87 000			
2000		46 756	83 000		112 087	
2001	768 615	49 910	80 000	356 912	113 494	168 299
2002		52 613	76 000	346 540	119 753	
2003		54 430	74 000	339 200	120 506	
2004		54 854	73 000	337 300	120 759	
<b>2005</b>	<b>753 431</b>	<b>55 255</b>	<b>73 000</b>	<b>334 100</b>	<b>120 076</b>	<b>171 000</b>
2006		57 269	73 000	344 220	/	
2007		61 268	73 000	344 220	/	
<b>2008</b>	<b>792 906</b>	<b>64 970</b>	<b>73 000</b>	<b>347 640</b>	<b>136 296</b>	<b>171 000</b>
<b>2009</b>	<b>780 596</b>	<b>66 986</b>	<b>70 000</b>	<b>341 100</b>	<b>131 510</b>	<b>171 000</b>

Remarque: Sarre / Rhénanie-Palatinat / Lorraine: les chiffres ont été estimés; Wallonie: les chiffres 2005, 2008 et 2009 ont été estimés

Source: Conseil Interrégional des Chambres des Métiers Saar-Lor-Lux et chambres des métiers membres

## Auszubildende im Handwerk der Großregion

Jahrgang	Handwerk in der Großregion	Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg	Handwerkskammer des Saarlandes	Handwerkskammer Trier	Handwerkskammer Koblenz	Handwerkskammer Rheinhessen	Handwerkskammer der Pfalz	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meurthe-et-Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meuse	Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Vosges	Wallonie
1970			9 954	5 688	12 871							
1980			13 559	8 011	18 054							
1990		1 335	8 091	5 030	11 367	3 900						
1995		1 256	7 868	4 709	11 620	3 880						
2000		1 484	8 312	4 879	11 905	3 925	9 730	1 408				
2001		1 451	7 691	4 691	11 691	3 802	9 391	1 368				6 488
2002		1 395	7 411	4 476	10 842	3 690	8 929	1 508				
2003		1 315	7 487	4 505	10 571	3 513	8 694	1 516	1 967	1 052	1 461	
2004		1 354	7 172	4 437	10 429	3 471	8 476	1 500			1 437	
2005	47 082	1 409	7 026	4 350	10 110	3 383	8 304	1 474	1 705	/	1 442	6 500
2006		1 526	6 966	4 399	10 500	3 349	8 473	1 434	1 844	823	1 522	/
2007		1 540	7 187	4 455	10 548	3 495	8 755	3 392	1 619	763	1 501	/
2008	49 496	1 601	7 232	4 439	10 560	3 541	8 623	3 757	1 773	766	1 567	/
2009	48 202	1 647	6 995	4 312	10 312	3 432	8 244	3 100	1 568	665	1 427	/

Jahrgang	Handwerk in der Großregion	Großherzogtum Luxemburg	Saarland	Rheinland-Pfalz	Lothringen	Wallonien
1970			9 954			
1980			13 559			
1990		1 335	8 091			
1995		1 256	7 868			
2000		1 484	8 312	30 439		
2001	52 531	1 451	7 691	29 575	7 326	6 488
2002		1 395	7 411	27 937		
2003		1 315	7 487	27 283	5 996	
2004		1 354	7 172	26 813		
<b>2005</b>	<b>45 703</b>	<b>1 409</b>	<b>7 026</b>	<b>26 147</b>	<b>4 621</b>	<b>6 500</b>
2006		1 526	6 966	26 721		
2007		1 540	7 187	27 353	7 584	
<b>2008</b>	<b>49 496</b>	<b>1 601</b>	<b>7 232</b>	<b>26 300</b>	<b>7 863</b>	<b>6 500</b>
<b>2009</b>	<b>48 202</b>	<b>1 647</b>	<b>6 995</b>	<b>26 300</b>	<b>6 760</b>	<b>6 500</b>

Hinweis: Lothringen: die Angaben für 2005 wurden geschätzt; Wallonien: die Angaben für 2005, 2008 und 2009 wurden geschätzt

Quelle: Interregionaler Rat der Handwerkskammern Saar-Lor-Lux und Mitgliedskammern

## Apprentis dans l'artisanat de la Grande Région

Année	Artisanat de la Grande Région	Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg	Handwerkskammer des Saarlandes	Handwerkskammer Trier	Handwerkskammer Koblenz	Handwerkskammer Rheinhessen	Handwerkskammer der Pfalz	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meurthe-et-Moselle	Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Meuse	Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Vosges	Wallonie
1970			9 954	5 688	12 871							
1980			13 559	8 011	18 054							
1990		1 335	8 091	5 030	11 367	3 900						
1995		1 256	7 868	4 709	11 620	3 880						
2000		1 484	8 312	4 879	11 905	3 925	9 730	1 408				
2001		1 451	7 691	4 691	11 691	3 802	9 391	1 368				6 488
2002		1 395	7 411	4 476	10 842	3 690	8 929	1 508				
2003		1 315	7 487	4 505	10 571	3 513	8 694	1 516	1 967	1 052	1 461	
2004		1 354	7 172	4 437	10 429	3 471	8 476	1 500			1 437	
2005	47 082	1 409	7 026	4 350	10 110	3 383	8 304	1 474	1 705	/	1 442	6 500
2006		1 526	6 966	4 399	10 500	3 349	8 473	1 434	1 844	823	1 522	/
2007		1 540	7 187	4 455	10 548	3 495	8 755	3 392	1 619	763	1 501	/
2008	49 496	1 601	7 232	4 439	10 560	3 541	8 623	3 757	1 773	766	1 567	/
2009	48 202	1 647	6 995	4 312	10 312	3 432	8 244	3 100	1 568	665	1 427	/

Année	Artisanat de la Grande Région	Grand-Duché de Luxembourg	Saarland	Rheinland-Pfalz	Lorraine	Wallonie
1970			9 954			
1980			13 559			
1990		1 335	8 091			
1995		1 256	7 868			
2000		1 484	8 312	30 439		
2001	52 531	1 451	7 691	29 575	7 326	6 488
2002		1 395	7 411	27 937		
2003		1 315	7 487	27 283	5 996	
2004		1 354	7 172	26 813		
<b>2005</b>	<b>45 703</b>	<b>1 409</b>	<b>7 026</b>	<b>26 147</b>	<b>4 621</b>	<b>6 500</b>
2006		1 526	6 966	26 721		
2007		1 540	7 187	27 353	7 584	
<b>2008</b>	<b>49 496</b>	<b>1 601</b>	<b>7 232</b>	<b>26 300</b>	<b>7 863</b>	<b>6 500</b>
<b>2009</b>	<b>48 202</b>	<b>1 647</b>	<b>6 995</b>	<b>26 300</b>	<b>6 760</b>	<b>6 500</b>

Remarque: Lorraine: les chiffres 2005 ont été estimés; Wallonie: les chiffres 2005, 2008 et 2009 ont été estimés

Source: Conseil Interrégional des Chambres des Métiers Saar-Lor-Lux et chambres des métiers membres